Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Friday October 18 1935

本報 The Chinese Times 址郵
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

中華民國貳十四年拾月十八號 星期五
孔子貳千四百八十六年 夏曆歲次乙亥年九月廿一日

大漢公報

言論

自信心的根據

(三) 景超

最後。我們再看智慧測量的成績。雖然歐美有許多學者。舉出許多研究。證明黑人的成績。遠在白人之下。但他們並不能舉出統計來。證明中國人不如白人。陽斯先生。在他的種族心理學中說。白人的平均「智慧商數」爲一百。中國人與日本人爲九九。黑人爲七九。所以即如此公所說。白人與中國人的智慧。相差也不過毫釐之間。此外還有人證明中國人的智慧商數。在白人之上的。如古得益諾佛。根據他的研究。謂中國人的平均智慧商數在一〇四分之一。今晨欲再來提款。則該行已宣布停業。彼一生血汗之資。盡在於千餘元之中。年頭金貴時。盡將金器賣去。賣得之錢。亦存入國民銀行。豈知其一旦倒閉云。言已大哭。又有壯身穿黑膠綢衣褲之四十餘歲婦人。帶一少年。欲到該行提款。距知不得其門而入。且見其宣布停業。不禁放聲大哭。用頭向行前之雲石亂撞。據嫲謂。彼積蓄三十餘年之血汗資。得七百五十元。儲於該行。備取媳之用。今一旦化爲烏有。實屬痛心。言時又用拳自擊其胸云。

▲先發還儲寶箱　查該行之貯寶庫。設於二樓。昨晨宣布停業後。預先將二樓之門關閉。貼上布告一通。該布告云。本保庫內所貯各物。不日可依法取回。請諸君勿介意。國民銀行啟。一九三五年九月十六日一至深夜。爲使用戶早日取回庫中物件以安其心起見。隨又貼出布告云。本銀行保管庫。今日照常開放。此佈。一九三五年九月

▲該行門前所見　該銀行歇業後。即有百餘人圍于門前不散。警署方面。已于九時許。派出中西警探。前往銀行門前維持秩序。于羣衆中。有一類似水上人者。據云。彼儲入該銀行千餘元。于五日曾往提五分之一。今晨欲再來提款。則該行已宣布停業。彼一生血汗之資。盡在於千餘元之中。年頭金貴時。盡將金器賣去。賣得之錢。亦存入國民銀行。豈知其一旦倒閉云。言已大哭。又有壯身穿黑膠綢衣褲之四十餘歲婦人。帶一少年。欲到該行提款。距知不得其門而入。且見其宣布停業。不禁放聲大哭。用頭向行前之雲石亂撞。據嫲謂。彼積蓄三十餘年之血汗資。得七百五十元。儲於該行。備取媳之用。今一旦化爲烏有。實屬痛心。言時又用拳自擊其胸云。

▲先發還儲寶箱　查該行之貯寶庫。設於二樓。昨晨宣布停業後。預先將二樓之門關閉。貼上布告一通。該布告云。本保庫內所貯各物。不日可依法取回。請諸君勿介意。國民銀行啟。一九三五年九月十六日一至深夜。爲使用戶早日取回庫中物件以安其心起見。隨又貼出布告云。本銀行保管庫。今日照常開放。此佈。一九三五年九月

人不亞於英人。正如德人不亞於英人壹樣。這種自信心。我們是應該有而且是可以有的。

(已完)

通訊

●現金缺乏擠提不已

國民銀行卒宣告停業

(四)

▲津滬漢各地分行亦同時停支

▲廣州支行已由財廳派員清理

▲請交秋季報費

本報向承　各界儁胞關照。感篆殊深。茲又援例列單往收秋季報費與告白費。單到時。務希如數惠來。俾資彌補。而清手續。實爲厚幸。

本報司理部謹啟

本報每日出版

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

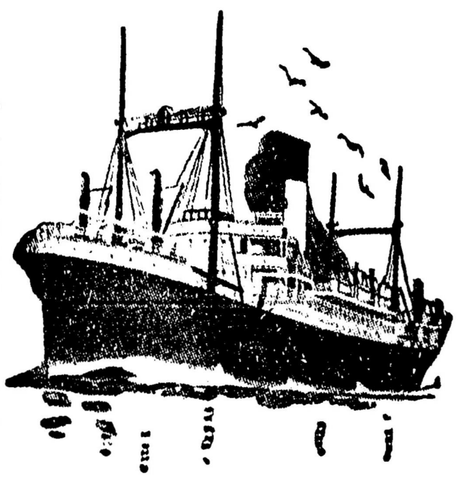
雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

每日午后一時開至晨早三時

(電話) 矢慶壹三五

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



由雲開行

船名	到雲域埠
九月十五號	八月廿六號
十月六號	九月十六號
十月廿七號	十月七號
十二月八號	十一月十八號
十二月廿九號	十二月九號

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

船期紙印便函索即奉

◀二艙位七十五元▶

◀大艙位五十五元▶

葉求茂代理詩不亞鉄路車紙

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

域埠代理處安均號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B. C.

馬顯崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B C.

埠代理處安均
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

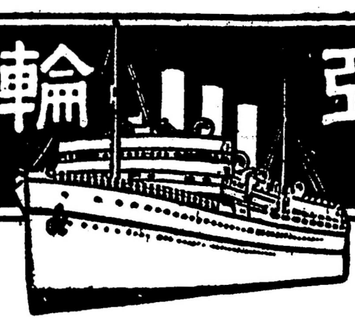
賽路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

船長精明應信任

本行開辦至今已六拾四年經農業歉收政潮經濟豐裕與恐慌種種變遷因富有經驗及愼於將事故能應付自如渡過難關且常表現其有絕巨抗力足以屹立不移投資者於此須熟思如何可應付各種變境究能否成設功有一人焉當其移殖外時須具有許多犧牲其苦與犧牲之目的在謀保其家庭及享晚年之福有驗之船主亦然須冒大風及天氣清朗時則怡然自得▲本行歷六拾四年之勇致有今日之發達足証其能幹實安全者對此應無慮本行特在雲高華域多滿地可等埠雇用適堪任事之華員幫忙以利便華顧客

太平洋客務總司理司徒旆佈

詩丕亞輪船公司



抬七天到香港

皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表	
船號	陽曆日期
坎拿大	九月七日
俄國皇后	九月廿一日
日本皇后	十月五日
亞洲皇后	十月十九日
坎拿大	十一月二日
俄國皇后	十一月十六日

司公生葉理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒旆通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly;
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船大來輪船公司

請搭總統船回國

諸君搭總統船返國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善、樓梯新式寬大。有影壁戲。賣物塲。吸烟室閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。壹路快樂逍遙自在。足令諸君精神與身体爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開行船期

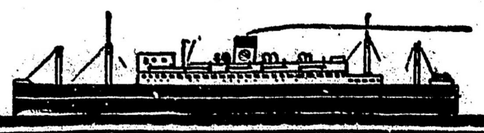
總統加蘭	十月十六開
總統者付愼	十月廿六開
總統昃臣	十一月九開
總統麥堅尼	十一月廿三開

雲埠代理馬駿
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

華人客務司理馬均衛
STANLEY MAR,
Chinese Passenger Agent
465 Howe Street

雲高華中理代華人原興
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

域埠代理馬皇瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。廁紙。繩仔。信皮。紙筆墨。及學校用品。華友光顧。請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.

哥林比亞紙公司謹啟

雲高華址 白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍大廉價八折

包醫斷根白濁葯水每鍊四元

日錄印備函索即奉

十七日敗下

▲限制提款非計　記者昨午晤某銀業界中人。據稱。銀行最重要者爲信用。當日國民發生擠提　倘該行能於此時對各存戶不加限制。任由各存戶提取款項。則各存戶信賴該銀行。風潮自然平息。惟該銀行每次限取二成。此雖爲該銀行儲蓄部之定章、但因此舉愈啟存戶疑心。須知今日到提取貳成。存款者十日後必將復到。必盡將存款提回始已。如此。則恐非有巨大力量。無法挽救。既有巨大力量。不必施以限制。以啟人疑。故此次國民銀行之歇業。可說是其最初計劃錯誤云。（未完）

本館特電

●蔣介石抵南京後。電召黃郛到寧。討論華北外交事宜。

●蔣介石之武昌行營。移往四川重慶。

●六中全會將開。滬、寧、鐵路增兵防守。以鐵甲車巡邏。

●倭陸、海、軍武官及北京、天津、南京、濟南、青島、一班倭領。定於廿五日在天津會議。討論所謂對華新政策之侵畧陰謀。各界對此。頗爲焦慮。

▲今晨接駐香港訪員來電云

●西南還假冒抗日美名。堅持反對寧府。陳濟棠將召開軍事會議。電江西、福建、湖南、諸省當局。求一致行動。寧府聞知此事。將再派黃紹雄南下和解云。

重要電報

●倭聲言擬據華北六省

▲要事府與倭府合作

上海拾七日電。駐中國之倭大使館代言人是日宣言云。除非南京當道自動與倭國合作以增進倭國與華北之經濟團結。及阻遏共產黨勢力由外蒙侵入華北耳。否則倭國必據河北、山東、山西、陝西、察哈爾、綏遠、六省。致該六省不受寧府統治。自立政府爲止云。

●華人考察團與倭設協會

東京十七日電。倭國之日華實業協會及日本經濟聯盟會。與來倭考察經濟之中國視察團。現設立一中日實業協會。已於月之十貳日假座工業俱樂部開創立委員會會議。決定內容如左。

一。宗旨在促進中倭兩國民間經濟團體之中日經濟提携。

二。會部倭國方面設於東京。中國方面則設於上海。

三。會長中倭兩方各佔壹名。

四。以副會長爲常務理事。

五。總會每年開會壹次。

又電。倭工商省曾設午餐歡宴中國考察長。團長吳鼎昌致謝詞。謂希望中倭兩國人常接觸。以祛除猜疑之心。消滅衝突之机會。該團將與倭方磋商互相提携之各種問題。實現提携之事。以增兩國之福祉云。

●意軍開機關鎗掃射亞軍

▲亞人被擊斃者頗衆

巴黎十七日電。巴黎晚報是日接駐亞國訪員電云。亞軍謀克復押森聖城。昨夕有亞軍一隊進攻薛迭河附近之北部意軍之前哨。意軍開機關鎗向之掃射。亞軍中彈殞命者甚衆。幾乎全軍覆沒云。

●意人鎗擊英駱駝隊說

倫敦拾七日電。本日據此間政府理藩部當局宣布。謂由非洲英屬沙麻蘭省西喇埠遞來消息。謂英軍駱駝隊在沙麻蘭省邊境爲意兵放鎗射擊。此訊是否真確刻難詳悉云。

●法決議准軍火運進亞國

▲爲奉行國聯命令之第五國

日內瓦十七日電。法代表是日通知國際聯盟會。謂本國政府已取消禁軍械入亞比佧尼亞國命以便制裁意大利云。

查自國聯頒布以軍械接濟亞國令後。已有四會員國奉行此令。今法又爲奉行此令之第五國云。

●亞將意製械彈擊殺意軍

倫敦十七日電。是日此間紐士固耶尼古報接駐亞國首都訪員訊。謂昨日有意大利製械彈一批。由亞京運往亞軍前線。使亞軍將之擊殺意大利兵。

●阿根廷禁運軍火赴意

堡晏努些兒十七日電。是日據此間有威權方面人消息。阿根廷政府已奉行國聯懲戒意大利命。禁止軍械由阿根廷運入意大利

●國聯英代表被人恫嚇

▲瑞士警差加意保護艾典

日內瓦十七日電。最近英政府國聯事務部大臣。即國聯之英首席代表艾典。接有恐嚇函多通。因伊極力主張制裁意大利。有等反對派人致函聲言欲置之死地。艾典得接此等恐嚇信後。將之交與瑞士警差手。警察遂加意保護之云。

●蘇俄質問英國

▲如蘇俄被侵畧英是否贊成裁制

東京十七日電。是日據朝日新聞登載。謂蘇俄當局曾質問英政府。如蘇俄領土被人侵略。英是否贊成國聯對該侵畧家施用懲戒法云

●英將整頓商港防務

▲恐敵國飛机襲擊國內商港

倫敦十七日電。此間當道爲整頓國內各港口防務計。將遣特別調查員全國內重要商港測量碼頭或船塢。以便設法保衛之。庶免將來爲敵國空軍襲擊。此等調查員將測量倫敦。利華浦　修三頓布列斯圖。及卡迭夫等港云。

●奧京組織新內閣

維也納十七日電。此間內閣總理。樹軫匿克。及全體閣員向總統咪克喇氏呈遞辭職書。咪克喇氏准其辭職。旋命樹軫匿克氏組織新內閣。樹軫匿克氏即呈出新閣員名單。咪克喇氏閱畢。即將之批准。此新閣員多是上任閣員。但前任閣員失職者僅三人。即前任內政部長菲氏。前任農業部長拉打。前任社會事業部長紐士地迭打史端麻氏。在此新閣均無職位。

●瑞典船售與意大利

▲但船員反對

史篤咸十七日電。是日瑞典輪船哥連號。已由其主人售諸意大利政府。但該船之船員反對此議。不允將之駛往意國口岸云。

●澳洲議會討論懲戒意國

澳洲首都坎卑崒十七日電。是日據此間首相賴盎氏稱。伊於下星期二日在國會提議參加國聯財政抵制意大利案云。

●英飛機千二百架

▲集中埃及亞力汕杜里亞

埃及亞力山杜里亞拾七日電。是日據駐此間英軍人稱。距此間東端拾六英里將設立空軍根據地。以備地中海戰事發生時。可以防本港。

現日統計集合此間之英國戰鬥機達千二百架之多。因飛機過多。此間航空港地方狹小。故空軍將領之妻兒須遷往埃及首都啟羅城居住。

●法未允助英禦意

巴黎十八日電。本日據有威權方面訊稱。法內閣總理拉化路。拒納英方要求。即英若撤離地中海之主力艦隊。法須先行聲言助英捍禦意軍攻擊。拉化路氏謂此事萬難辦到。因法未悉英國制裁意大利之舉將達至何程度也。

●意據亞寸土亞誓不言和

▲亞皇些拉西之言

倫敦十七日電。是夕交換電報社接駐押地士亞巴巴訪員訊。亞國皇帝些拉西曾聲言。意軍須盡行撤離亞國。方有言和可言。若意軍據亞國壹寸土地。亞皇誓不與之言和云。

▲遷鋪廣告

卡路街五百壹十一號

加拿大雲高華

天生堂

HEN SANG TONG

511 Carrall Street

Vancouver, B. C.

壯陽續嗣丸

大盒　五元加贈大號種子靈丹一尊

小盒二員五加贈小號種子靈丹一尊

陽痿一症。乃絕人之嗣。斷人之樂。縱有嬌妻美妾。無閨房之福。家財百万。乏承嗣之人。言念及此。能不痛心。爲亡羊補牢計。請服本堂「壯陽續嗣丸」培補命門。扶養元氣。自可回復天然之樂趣。倘因工作過勞。神疲色衰。四肢困倦。腎虧血弱等症。服之更加奇效。

招商代理利權從優

▲承買永安園聲明

敢者在南雲高華瑪連路西三百號之永安園原日係歐陽卯黃鏡林馬計等合股經營現歐陽卯等意欲歸國自願將該園之地段玻璃屋實業生意車馬架生等項全盤出賣由合和堂備價承買訂於十月十九號即星期六日下午二時在本埠雷溢公司內當衆交易清楚如歐陽卯等關於該園有欠到各家賬揭會項及一切華洋轇轕等情仰早日報明理妥倘逾期不報乃是自悞一俟交易後發現數目概與承買人無涉先此聲明以免後論

民國廿四年十月十一日　合和堂預啟

女寶聖丹　每瓶二元

立愈疳疔散每罐三元

內消瘰癧丸每盒五元

大還助戰丸　小盒五員　二員半

種子靈丹　加單料二圓　丸散太多未能盡錄

白濁注射水每罐三元

斷根白濁丸每罐三元

內消痔毒丸每盒三元

愛情花露　加單料一員

萬應風濕膏　每兩二元

華夏添精丸

實驗鉄証

不用關窗關彩・不必向關花香

（其四）香港廣利興梁仁修君來函述華夏添精丸治愈其腰腎陰虛之證精病

（圖）

功能　健睪生精益氣養血　培元固本廣嗣延年

主治　夜多小便夢洩遺精　腰痛膝軟耳鳴眼花　壯年色傷老年衰弱　陽事不舉虛不受補

上海華夏藥房創製

香港發行所 HWA HSIA DRUG CO. 皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C. 三百十九號 HONG KONG CHINA.

加屬各埠代理處

（城埠）德隆號（雲埠）元發號　金利源

（雲埠）活生行　廣福生　合生號　廣濟堂

（滿埠）泗盛號　新共和（都城）福源公司

啟者弟患痔症十有餘年屢醫無効適因工作辛勞每逢大便肛門脫出血流如注痛不勝言幸遇朋友介紹購得天生堂之內消痔毒丸壹盒服不及半其痔全愈深感功効之迅速謹登數言介紹俾同病者知所問津焉　旅雲埠弟卓佐恭頌

▲恭頌良葯

天生堂薛覺慶啓

敬啟者本社同人近來在舞台獻技深蒙男女僑胞過愛蹁躚臨場并樂助本社經費殊深感激謹登數言以伸謝悃

茲將樂助經費人名列后　恕不稱呼

何月卿二元　陳慶棠　楊求順　馮恒羨　各一元五

伍尚祿　楊奮信　李灼南　吳北海　周　會　各壹元

呂禮五毛

▲振華聲劇社鳴謝及演戲再告

本劇社定於是月二十號（即星期晚）七時在哥林比街遠東戲院開演鑼鼓戲屆期仰我男女僑胞及早臨場本社尚人倒屣歡迎

勸世猛劇△（泣荊花）▽

女劇員　肖麗瓊　月宮蟾　飛燕燕　雪花比

男劇員　阮景華　賽牛郎　與全体落力拍演

注意

司公利（茂）

MORLEY CO.

552 Fisgard Street　Victoria, B. C.

新張廣告

本店組織　開設維城

中西貨品　選辦俱精

合時瓜菜　各樣鮮明

源泰附設　火肉馳名

猪鵝鷄鴨　有求必應

發行零沽　兩者兼營

新張伊始　格外價平

諸君光顧　特別歡迎

電話 E、0531

信箱 一一六四

1164

本店林穠秋

李華鉗白

外科　黃秋禮醫生

Too Lee Wong

10130 97th Street

Edmonton, Alta. Can.

精治跌打刀傷花柳疳疔陰陽惡瘡皮膏癩癬新舊爛脚痔瘺諸等奇難雜症外埠問症取藥先將病源示知並付銀五元定然按症配藥奉上C·O·D·不受

濕癬破皮流水藥膏每盒一圓五　跌打金寶丹　一料五元

立消疔毒藥膏　每盒一圓五　白濁注射藥水一瓶二元

花柳代針搜毒丹　每瓶四圓　白濁止痛丸　一瓶三元

橫玄（從疒）芒果葯散一料五元　神效咸疳葯散一料二元

白濁斷根藥油　一瓶二元五　皮腐止癢膏一盒一元五

神效風濕藥水　一瓶二員五　借傷發毒藥膏一盒一元

大漢公報　星期五　民國弍十四年十月六日

本埠新聞

●四紅人犯碰車皆受傷

被控殺害省差卡氏及紅人部特差結市本氏之紅人佐治氏兄弟四人。前經在巡廻裁判衙被判有罪定死刑。後上訴獲准將案從新提審。現該案曾在本埠秋季巡廻裁判衙提審有十日之久。被告方面尙未辯護完畢。不料昨日下午五点閉衙後。省差將四被告載回屋巧嘩獄時。途中所駕之車在片打街及列查街交加竟與救生車壹輛相撞。致省差兩名及四被告皆受傷。須入公醫院調治。駕救生車之兩人。則祇受微傷。據報告省差車方沿片打街駛近列查街。忽有救生車一輛駛至在列查街卡軌上滑溜失管轄。直溜至省差車之前。省差車停止不及。遂直撞救生車。兩車皆受損壞云。聞被告之兩名受傷頗重。須留醫院兩星期以上方可痊愈。故省檢事長市朗氏昨晚報稱或將在醫院開堂繼續審案。免使陪審官員再候太久云。

●漁務監察局最近報告

據漁務監察局報告。於去星期終。本省是季之沙文魚產共達一百四十壹萬四千四百七十七箱。爲近五年來出產最多者。是季之出產塞敢種沙文魚佔卅四萬五千二百六拾二箱。比去年出產畧少。高鬼種沙文魚產共拾九萬零貳百四拾九箱。比往四年大增。丙種沙文魚產共五拾萬四千一百四拾壹箱。比去年較多。慘種沙文魚產卅三萬八千三百九拾八箱。爲近五年來最多者。市丕鈴種、鋼頭種、及藍脊種沙文魚產。則不及往年之多云

●廿四號定爲謝神節日

據西報通告。加政府已定月之廿四號。下星期四日。爲全加謝神節休假日。於該日各學校。銀行。政府及商務辦事處。商店及工藝廠。將須壹概停業。聞前此加政府曾定月之拾四號（是星期一日）爲謝神節。惟後加拿大宰相班諾氏擇該日爲全加大選舉日。故轉定下星期四日方爲謝神節云。

●壹名西匪行刼緬旅館

市警局消息。在緬街及佐治亞街街角之緬旅館。於今朝兩点被西匪壹名入內行刼。刼去現款三元半。據旅館司櫃人報告。西匪入內。先問借欵三毛五。司櫃人拒絕之。匪即置手袋內如持短槍狀。聲明行刼。司櫃人驚懼。即由銀箱取三元半交之云。市警後查出該刼匪與於昨日行刼兩「得士」客車車夫之刼匪容貌相似云。

●築新市廳下月可開工

據新市廳建築師羅利氏今日報告。於是月終將可將新市廳之樣式繪畢。於下月中可發合同實行開始建築。聞市政府售嬰兒公債券所得爲各種建築用之欵共一百七十萬及六千六百五十元。其中新市廳建築費佔七拾五萬元。第一街橋建築費拾五萬九。肺癆症醫院拾七萬五千元。陰水溝拾七萬五千元。自來水務十一萬七千元。街道六萬六千六百五拾元。小巷砌面費貳萬二千元

各埠新聞

◎黨近紀念　萬大帥

㊥幹事處及各組組長之產生。九月六日下午拾時半。由代表大會主席卿君召集執委會議。出席者八人。當推卿君主席。李煜棠紀錄。選舉卿汝楫君爲北美洲中國學生會總幹事。韓茂林及馬祖聖君爲幹事。馮國禎君爲本會交際組組長。嚴仁蔭君爲出版組組長。婁成後君爲學術研究組組長。七日上午九時。執委會繼續開會。推卿汝楫君主席。婁成後君紀錄。全體執委出席。議決接收余愛麗辭職。並通過聘請余愛麗爲本會顧問。並由馮國禎君提議。正式致函余女士。酬謝協助盛意。選舉余榮潤。馬祖聖爲華僑事務委員會委員。卿汝楫爲宣傳組組長。又以美西中等學校之華僑青年。爲數甚衆。限於資格。不能爲本會會員。而華僑事務委員會又不能兼顧此点。議決設立華僑青年組。選舉李煜棠君爲組長。同日晚七時半。由代表大會主席責成林毓德君召集華僑青年組。選舉李煜棠君爲組長。又通過李泮霖君提議。各委員應即指導各該區中國學生會組織各學生會華僑事務委員會。

（未完）

◎全美華生大會總報告（十）

●二埠罷工風潮又惡化

二埠十七日電。本埠海旁工人罷工風潮。經停息數月。至今日下午五点復發。由約一百名之罷工人團聚本埠且問怒碼頭前。用磚石向放工之不罷工扛工擲擊。須大隊市警趨至。方將罷工者趕散。罷工人擲石時。天已半黑。致市警難將擲石者認識拘控云

●美總統乘總統船往菲

域埠十七日電。昨日美國郵船公司船加蘭總統號道經本埠往遠東。載有美國副總統假拿氏及美政府上下議院議員四拾六名。美副總統與議員等是往菲律賓參加菲律賓獨立政府第一任總統登任典禮。昨日下午四点船泊本埠碼頭時。由駐本埠加拿大海陸軍領袖及省長匹超路氏等。及大隊市民親到碼頭迎接。美副總統由省長及駐本埠美領事等接往本省監督府。其餘之美議員及隨行之各美報紙訪員。則由市民多名用自由車載之遊覽本埠名勝。至晚間六点餘鐘由省政府及本埠商會請美副總統美議員及美報訪員等全隊在皇后大旅館宴飲。然後再落船開往遠東。聞美副總統及議員等將藉此机會往遊中日兩國云。

●義賑會函復域埠會館

域埠訊。本埠中華會館。前籌賑黃災。除前滙賑欵已將義振會復函登報外。茲者會館昨又接到第二次滙二百元賑欵復函。照錄如下。以徵會館當局大信。函列發文第一五七〇號。「逕復者。接奉九月七日大函。祇悉壹是。茲又蒙募捐賑欵附來滙豐銀行滙票一紙。值滬洋二百元。已照收到。當掣奉加盖部印收據一紙。即希晉存爲荷。除彙解災區支配散放。並登中西報端。以揚仁風外。謹代災民伸謝。又前寄上災情圖畫及宣傳刊物等件。計已達左右。尙希賡爲分送各界。俾明瞭災區慘狀。而動哀憐之心。予以援助。則災民拜賜多矣。此復。域多利中華會館主席李豪伯。書記李曉初。中國華洋義振救災總會徵募股啟。附收據壹紙。二四、九、二五。」

●愛蓮支部開歡送會訊

域埠函。本埠愛蓮支部。於昨十七號下午四時。開全体大會。歡送現任常委成鉅君歸國。瑞英主席宣布開會旨趣。道緝纔述成鉅君歷年對于公所効績。廣雄。逸經。相繼致歡送詞。隨請成鉅君臨別贈言。大意勉勵諸昆仲和衷共濟。相親相愛。至六時殿以茶点。盡歡而散。是晚九時半。設筵北京樓。爲之祖餞。兄弟一堂。觥籌交錯。樂也融融。直飲至十壹時半。始話別而散。洵盛會云。

●大埠又撥一華人回國

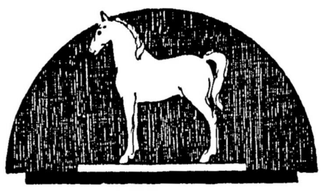
美國三藩市拾七日電。有華人英佐（譯音）於一九二七年因羅省技利埠堂門殺人案被判監。現已監滿由山坤定獄放出。惟又被美政府委員威廉氏令撥之回中國。據美政府移民部人員稱。英佐是於一九二一年私逃入美國者云。

●美靴連拿埠發生地震

美國網丹拿省靴連拿埠拾六日電。本埠商區。於上星期六日忽發生地震。致樓宇磚牆及街面崩裂。近三日內地震繼續頻發。共計已震約五十次。致樓宇街道裂壞之損失已共達六萬五千至七萬五千元之多。本埠之壹萬二千名市民。皆報異常恐慌云。

●美國得錦馬旅館火燒

美國華盛頓省得錦馬埠拾七日電。本埠之著名得錦馬旅館。於今朝六点半忽報火警。蔓延極速。雖幾全埠消防夥往救。至八点餘鐘。旅館全座遭焚。幸火起後旅館人員察覺火燒。將住旅館內住客一百二十名呼醒逃出。惟有多名住客因走出樓頂。須由消防隊用長梯救下。有旅館厨師兩名。一其中一爲華人」。走出樓頂北邊之斜板上避火。亦由消防隊救下。財產損失共達四拾萬元云。



買請
WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY
白馬喱威士傑酒
廿六個半安沙三元二毛五
C-11

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
Phone Sey. 5671

金英芳水仙花
大帮運到
請早來買
毋致向隅

名花與名譽
水仙花牌子甚多惟老牌莫如金英芳小號是年辦到之水仙花唯一正牌金英芳貨有招紙爲憑因名譽攸關不做冒牌生意也

劉銘洗熨店廣告
▲接洗白衣
本號專做洗、熨、補、染、修改、兼做新衣。家用工作。妥當價廉。如蒙光顧。無任歡迎。
舖在山林比街四三二號

男服、大褸、度身特製衣裳在本店諸君可擇秋季新絨及趨時欵式特別低價
▲價目　拾五元七五　拾八元七五　廿一元七五
Bond Clothes Shop　班男服店啟
一百五十七號喜市定街西（省報對面）

▲駐雲埠林西河總堂九牧公所紀念預告
本堂所謹定十一月三日舉行合併第二週年紀念典禮敬請各埠
西河分堂
九牧公所　暨各昆仲屆時賁臨叙慶並指示一切不勝翹企

▲乙亥年汝利愼卡市碌始羅老市崙四埠保衛團職員
團長　張培祿　馬林大
中文　馬大作　馬愛之　吳昂　西文　朱福修　雷爵學
議長　黃寬溢　馬能燦　議員　全体
駐四埠協理　陳坤　陳齊德　周家藏　吳萬
林沾　周瑞松　勞經信　潘滿
▲本團懇親會鳴謝
維城致公總堂同人　例必珠致公堂達權社同人
雲城致公堂達權社　宛地辟致公堂達權社同人
滿城致公堂達權社体育會　滿城李仁林　譚俊琰
都城致公堂達權社　周家煖　劉景堯
維城聲裁學校　汝利愼、卡市碌、致公堂同人
企連咁致公堂達權社　始羅、老市崙、致公堂同人
二埠致公堂　亞巴崙致公堂達權社
維城達權總社　吵吆致公堂達權社
沙城致公堂　以上皆祝詞

興利裁縫店
Hing Lee Tailor
436 Columbia Ave.
新張廣告
本號崙製新式洋服。兼做洗染補熨生意。工精料美。價極相宜。現更有新絨辦到。特別廉價。欲製新服者。請留意焉。電話 Sey.6179L

▲止咳聖藥　每盒沽銀二毛五
有咳疾者　不妨一試
咳爲頑症治之得當則奏効若治之不當積之既久遂成頑症難以痊愈故患咳者不可等閒視之也本軒主人爲利便患咳者起見特用生薑配以化痰止咳之藥名曰「藥薑」無論初咳久咳風寒咳氣喘咳等症服之靡不奏効如神患斯疾者請嘗試之

▲批發處　雲高華埠　廣裕隆　廣萬生　輔行
域多利埠　裕綸德記　萬育堂
芝關軒主人白

▲聶芹芳萬靈液・可謂名符其實
弟染有十五年風濕醫生見了十餘個藥水用了廿餘家總不能止停三天自用聶芹芳萬靈液不過十數樽目下已失却痛苦故登數言介紹于當世以爲報也
Mr.E.L.Jipping, Port Alice. B.C. 鉄行西人恭頌
弟等數年濕毒以及跌打瘀腫自用聶芹芳萬靈液濕毒銷于無形對于跌打確信爲世獨一之妙藥
台山白沙北坑人黃道均　全頌
西村人黃醒進

雲埠金利源有得賣　每罐七毛五

▲今朝香港滙價每百五十元零三毛

世醫鄧浩泉內外方脈兼理眼科
古云。醫不三世。不服其藥。誠醫理甚微。若非以增加閱歷。繼續參研。未可輕于嘗試也。本醫生祖上。世習岐黃。家傳學術。馴至先父暢懷。遂得主持省方便醫院醫席數十年。成績頗大。善董推崇。復以纂修之法案。並所經驗之方針。傳授子弟。本醫生藉斯先緒。問世來加。向厲維城多年。頗著功效。深蒙僑胞讚許。近由祖國復返。轉駐雲城。特此佈達。俾欲消除疾苦。講究衛生者。知所臨召焉。
▲厲片打街東門牌四十一號
▲喊線詩磨七五五二

▲黨近埠致公堂通告
爲通告事照得本堂現任正會長曾準君因生計問題離埠數月是以開會議決遺缺以副會長鄭尙熙君補充如各埠有公事文件往來者請寫明交會長鄭尙熙及書記陳象慈兩君收啟無悞特此聲明俾衆咸知此告

▲紀念預告
啟者本總社謹擇十一月十號舉行第十九週年紀念慶典統請
洪門總机關
致公總分堂屆時賁臨助慶曷勝翹冀
達權各支社
坎拿大域多利　達權總社啓

中和(朱)通靈丹

此丹不論男婦老少四時寒暑無不藥到病除其效力上通腦氣下通大腸外通腠理內通心竅治病如神靈驗無比不寒不燥性質和平孕婦小孩均可服食茲將醫治各症列下

偏正頭痛　風濕骨痛
風火牙痛　耳痛頸痛
腰脊酸痛　背膊痺痛
週身疼痛　四肢軟痛
心胃氣痛　諸般肚痛
小腸疝痛　婦女經痛
感冒發熱　時症發熱
傷風發熱　感暑發熱
頭暈身熱　瘡瘍發熱
春瘟發熱　秋燥發熱
小兒發熱　痲疹發熱
出牙發熱　出蘇發熱
傷風鼻塞　傷風咳嗽
食積飽滯　大便閉結
喉痛舌腫　口苦口臭
心悶心燥　神昏眼倦
週身不遂　小兒急驚
腸胃濕滯　腸胃熱積

每尊五仙　每打五毛

五分鐘見效
奇異藥水之功力

凡瘡科初起用棉花濕奇異藥水敷之即將瘡頭打消如風濕疼痛肌肉痲痺探奇異藥水五分鐘即止痛心胃氣痛即服即愈功效神奇不可思議

大鐏每鐏七毛　中鐏四毛　小鐏二鐏二毛五

朱中和靈應濟衆水

乃救急扶危之聖藥

主治霍亂吐瀉肚痛絞腸縮筋七十貳種急痧中風中痰肝胃氣痛四時感冒水土不服頭痛身熱週身困倦暈船嘔浪諸般重症皆能藥到病除

每鐏五仙　每打五毛

外埠寄費貴客自理

ENG CHOW CO.
104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

總代理
雲高
華埠
五洲藥房啓

▲廣東各屬新聞▼

每宰一牛稅四元六

台山通訊　本縣全屬屠牛牛皮稅　本屆係由商人與和公司承辦　計至本年九月底止　即爲承辦期滿　縣府昨查該捐　本屆承商　瞬將限滿　特將該捐　擬定年餉底價爲四萬一千零四十元　另加二專款　于昨八月拾九日公開競投該捐　依照修正廣東全省屠牛牛皮捐章程規定　凡屠宰水牛黃牛無論大小　每頭征收屠牛稅大洋三元六角　同時征收牛皮稅每張大洋一元　所有各屠戶屠宰牛隻　須先赴征收機關　報明納稅　方准屠宰　如非領有稅票　不得私自强行屠宰　如敢故違作私宰牛隻論罪

關員留難歸國華僑

江門訊　梁家益　香山第八區梁庄人　向經商美洲　年逾拾載　嗣年來受世界不景氣影響　梁業因大虧蝕　以隻身在外　復遭侄傑　逼將生意收束　摒擋歸國　曾於八月三日由港轉乘安利輪船從北街返鄉　惟在官旋之際　戚友曾贈送梁食物及洋氈五張　提子拾斤　一律擬征稅共需銀六十元　梁當時以身無餘資　且內有殘舊氈　亦須征稅　大爲不甘　更以離國日久　內地情況不甚明瞭　恐爲歹徒從中借端訛索　故願將各物由稅關代貯　聽候解決

又台山六村人陳培　由加拿大歸國　比抵北街　被關員將行李衣物多件檢去　擬罰款一百八拾餘元　但陳培不願繳款遵罰　亦經稅關將物暫行收貯　候陳遵罰繳款領物放行云

香山災民人數逾廿萬

香山縣本爲富庶之區　但近因蠶桑失收及價賤　同時其餘各區亦農村破產　計全縣人口約壹百一十叁萬人　而目下之貧民　則約有二拾二萬六千餘人　現縣府已積極設法救濟　駐港香山商會同人關懷桑梓　曾一度召集叙會　商定施賑救荒事　決進行施粥平糶事　並派代表縣調查荒情　及謁見楊子毅縣長

潮汕土糖登記之新辦法

汕頭專訊　潮汕土糖登記辦法　自政府准予改善　幷着令遵行後　各晉省代表僉稱滿意　已電土糖公會　照經理分處規定手續申請登記　近日糖商已紛紛登記出口　晉省代表林偉巖亦已返汕　于三十晚開會報告晉省請求經過　而各糖商連日來已報告記登者有數萬包　各邑土糖　亦陸續運汕請登記出口　茲查登記式種　㈠爲商號來糖登記表　共應填者有五項　㈡糖類種別　此欄填明七白青赤等類如枝洋糖須報土白以符淵單　㈢庄別件數指明庄別及若干包　㈢重量如係由內地進口者　納其斤兩填報　倘係運出口者則照報關單斤兩填明　㈣裝式則將所裝之草包　蔴包　或大包　小包照爲填明　㈤何邑運來即填明由何邑購運來汕　至商號配糖出口銷號報告表　其應填糖類種別　庄別　包數完稅重量　裝式　直接自配出口　或向其兩號購來　配由何時輸出口　凡配糖出口　應照此表格式　各項填明連同報關單送會　以便核對後即將報關單加蓋會章　方得報關出口　俟出口後　須將完稅單及公斤重量填明繳會　彙送銷號　倘配出之糖　係向他號購來者　應將購來商號包數　分別填明云

塾師演王大儒供狀

清遠函　清遠縣廖屋村鄉民廖某　以農業富其家　生有壹子壹女　均僅成年　惟以子女往年　恒在鄰村私塾肄業　早晚來往　跋涉不便　本年特在鄉中　招集學童數名　及其子女等共十餘人　另行聘請塾師陳某來家教學　該塾師年少貌美　且能循循教授　管埋有方　大得東主之歡　廖女亦以先生英俊　心爲向慕　先生以女聰明秀慧　默默含情　由是由相愛而互訂婚嫁　近爲廖某察悉　初頗憤怒　擬即將陳驅逐　旋經多人勸止　以米既成炊　且陳某丰姿俊秀　選任東床　亦屬不惡　乃遣媒爲陳人撮合　昨日經已舉行文定典禮　壹俟年底散館　然後擇吉成親　一時鄉人咸羨陳某艷福　可稱王大儒第貳云

▲明和大鐵行新辦到
大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉

Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey.3705
Vancouver, B. C.

▲電話　(詩摩)三七〇五
片打街東門牌二十三號

雲高華埠
明和鉄行　總理　黃昭立啓

妓院上海

英屬代理
滿地可　都朗度　溫汝辟　卡拉利　雷振打　汝利愼　雲高華　域多利　列必治

機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎

電話五五七五　得技利市

大都中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹　芳翰林　棠立林　人理司

美洲代理
金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

厰麻多年腊
客題獨一標
味甘香脆豔
批發達全球

雲高
賚來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賚來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層　房間百二
被褥鮮明　冷熱水龍
四時順應　常居亦可
暫住聽命　租價克已
往來利便　向所讚稱
僑胞賜顧　格外歡迎
本旅館人同謹啓

華埠
紙料文具
學校用品　印刷物料
文房四寶　包物紙類
Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St.　Vancouver, B. C.
市蔑地衛臣及烏禮有限公司啓

廣濟堂自製各種丸散
鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏　每合一元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水　每樽一元一二五
此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏　每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚葯散　每鐏弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚摻之定然全愈

花柳喊疳葯膏　每合一元五
此膏專治喊疳凡染喊疳者貼之即愈

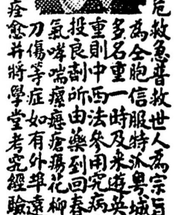
花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林葯臣　專醫瘰癧瘡科　花柳痔痛　跌打刀傷　湯火損傷　雙單橋頭　紅白痢症　各種雜症　風痰鶴膝



本醫生精究醫學以快危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全胞信服特派駐港分堂為局東花隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢表奇效症若奇重則中西法參用究病源審脈論根探實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腰腹眼科跌打氣喘喘瘧癌瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外舉遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服奏愈并將學堂考究經驗各藥開列寄下外埠每鐏加郵費毫

醫學博士李鶴儔傳

汪
花柳白濁斷根汁每鐏毫　立止內傷吐血汁每鐏毫　一痛先癒水每鐏毫
痢疔橫絞芒藥汁每盅毫　遠年梅梅疔每盅毫　急救擅紅瀉痢汁每盅毫　立止心痛汁每鐏毫
立產催遺精丸每鐏毫　腎虛陰虧腰痛散每鐏毫　三鞭補血汁每盅毫
意　立效產後兒胎毒膏每盒毫　立消浪咸痘汁每盅毫
立止腸氣痛汁每盅毫　婦科經期腰痛丸每鐏毫　赤遊瘋骨毒汁每盅毫
跌打還魂止痛丸每只毫　化傷才痛藥水每鐏毫　立消腰腳汁每盅毫
廣　立愈北氣斷根丸每鐏毫　神效癤癰內消汁每盅毫　婦科產後腹痛汁每盅毫
化瘀降氣止痰丸每鐏毫　先明退膜眼藥每鐏毫　按毒瘡科藥膏每盒毫
風濕腰痛癱症汁每盅毫　遍身如毒癤痕汁每盅毫　萬應喉症藥水每鐏毫
跌打吊腳止痛散每服毫　花柳合散免毒汁每盅毫　立止頭暈藥水每盅毫
立消紫黃大腸瘟紅雲如神汁每盅毫　夫下聖名補腦丸每鐏毫

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正髀胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈　雲高華安和堂參茸藥材發行

KUO KONG SUK CO.
國光公司絲髮
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

冬節
送禮貨品豫告

諸君欲得到最華貴最適宜的送禮物品不可不看

本公司之新目錄現將出版內容備載萬有所有中國絲品如綾羅綢緞顧繡名畫顧繡檯帘衣裳男女絲巾中國絲說衫絲襪宮燈等等應有盡有價錢克己幷印有玲瓏之貨樣圖畫詳細說明採辦較易明瞭諸君得此目錄足以解決冬節送禮一切問題該目錄本月三十日以前按址送閱屆時諸君不見收到希賜函示知當即送閱

中華民國廿四年十月一日　雲埠　國光公司啟

WOO CHUN NIN
P. O. BOX 185
CHAUVIN, ALTA.
胡椿年

諸君請買羊毛褥仔包支寄費

自製正羊毛褥仔 此羊毛精製潔美觀耐用永無虫害之患
彩色電光花布面闊9066英寸每張重十二磅一十六元半　十五磅一十九元半
各色絲面長闊尺寸同上每張重　十二磅廿六元半　十五磅廿九元半

風濕跌打萬應膏藥每 張一毛　打一元
專治風濕骨痛跌打腫痛瘰癧痰核無名腫毒肚瀉痢疾肚痛發冷等症百發百中

固精益腎煖臍膏藥每 張五毫　打五元
專治精寒陽事痿弱舉而不堅堅而不久白濁遺精婦女血虛氣弱子宮虛冷難成子息俱貼臍眼

立止九種心氣痛丸每尊價銀　壹元
立止腸痧肚痛丸每尊價銀　五毛
立止白濁注射藥水每尊價銀　二元
花柳橫痃爛疳藥散每尊價銀　二元
寄藥郵費貴客自理

▲祖國新聞▲

贛省木業衰落概況

今年產量甚豐　但價格則慘跌

南昌訊　江西四週多山　盛產竹木而木材方面　以杉木最多　爲吾國建築房屋之主要材料　以產地言　約可分爲三大區　即贛江　撫河　修水參流域也　內中以贛江上游產量佔四分之三　因贛南之崇義　上猶　雩都　興國　石城　及贛江西岸之安福　遂川　等地　均崇山峻嶺　爲杉木之天然林也　在昔盛時　每年出口　恒在數百萬元　自民國拾六年以還　木材產地　盡爲匪踞　出品幾至絕跡　及去年匪區完全收復　今年春夏之交　贛江運下木材　非常踴躍　本可樂觀　乃銷路停滯　價格慘跌　以前售價三拾貫者　今不過十餘貫　尙無人問津　究其原因　㈠近來崇尙歐化　建築物多用磚石洋灰鐵筋　㈡洋木輸入傾銷　如各種洋松　價廉工省　且適合於各種鉅大工程之架構　大有舍此莫辦之概　㈢杉木之尾閭　爲鎭江南京及下江一帶　近以經濟衰落及大水爲災之故　銷路呆滯　㈣吾國森林出品　既不改良　又不加以製造矯正　灣曲過多　兜抄殊懸　遇爆發裂走性不合於現代之精細工程　因此江河日下　山家及運商　固虧累不堪　即以木材爲集合出口之吳城鎭　今亦衰頹不堪　隨木業以式微矣

日人考察華北經濟

天津訊　滿鐵經濟調查部長野中時雄　於九月十四日晨偕屬員大田七郎渡邊石藏本多虎猷郎等一行七名抵津　仍作冀察經濟礦產考察　又訊　日藤田礦業技師石田道之助　於拾四日偕礦業專家古川永田二人及中日實業社員平野量次來津　將赴魯晋考察礦產　北京訊云　南滿鐵路經濟考察團日人桑田山原原本等一行五人　日前由津抵平後　寓扶桑館　現已在平調查竣一行由桑田領導　日昨離平赴察綏包頭等地考察　一行預定在綏包留九日　然後經大名赴幷　並經石莊轉由平漢路來平出關覆命　又訊　日方爲推行華北經濟工作　前曾派遣滿鐵總務部職員河野通直　由瀋赴津　辦理調查等項事宜　茲滿鐵又派總務部實查太田雅夫　在津組設滿鐵會社駐津事務所　在該所未正式成立前　即由太田在津辦事　該所於十月初旬即可成立　將由太田任所長

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館各房近街。俏飾者。通爽雅潔。冷熱水喉均備。上落用机。且地点與華埠密邇。出入便利。租價廉。華友光顧。無任歡迎

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

◎接整水龍
本號承接修整水龍喉幷裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命
電話矢糜三九二九
D. Drummond
207 Pender St. E. Rear
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
住家喊線 Fair. 3445Y
比布杭文披露

委士大旅店
旅店是旅客之家庭。本旅店之設已有四十餘年。向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當。取租從廉。左邊接近華埠。右邊則近電車總站。且與鄰近各大公司及戲院相連。故華友住過本旅店者頗稱利便。且內邊之陳設盡是摩登化
HOTEL WEST
444 Carrall St
Vancouver, B. C.

▲本報營業部啟事
本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封面。信箋。券據。徵信錄。捐册。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

▲云埠達權社五折催收舊月費
敢者。世界不景。經濟困難。個人如是。社會亦然。茲爲減輕個人担負。充裕社會財政起見。已集議通過。凡欠本社今年正月一號以前之舊月費者。五折催收。惟限於今年拾一月卅號以前繳來乃有效。過期收回十足。特此佈告。祈各遵行。
中華民國廿四年六月吉日

▲△△本堂揀選上等藥料精製各項膏丹丸散藥水發售

本醫生馬遠兆由祖國復回　各項膏丹丸散　大減價

天王補心丸每尊五元　天王補心丹每尊五元　孔聖衛生丸每尊三元　參茸衛生丸每尊三元　跌打還魂丸每个一元　秘傳千金丸每尊一元　紫微寶命丹每尊一元　無價真寶丸每尊三元　亡精固精丸每尊三元　瘰癧去毒散每尊二元　瘰癧生肌散每尊二元　補眼壯身丸每尊一元五　參茸寧神丸每尊二元五　種子揭被香丸每尊五毛　瘰癧黃藥丸每尊壹元半　瘰癧消腫丸每尊壹元半　大三元　瘰癧丹煎丹每粒中貳元　小一元

三十六種癬藥水大壹元　小五毛

內傷苦傷勞傷色傷清心膏每尊一元半　跌打刀傷還魂止痛去瘀玉真散每尊壹元　跌打刀傷駁骨止痛止血生肌散每尊三元　跌打刀傷外消紅黑腫藥散每尊二元　萬應龍靈真仙丹每盒四元　光明眼科去瘼藥水每尊一元　孔聖枕中萬應茶每打一元　萬應跌打刀傷膏藥每兩壹元　萬腫鼓脹三消散每尊二元　萬應祛風膏藥　每兩壹元　小腸疝氣壹消散每尊二元　小兒出世胎毒關此症　癍症病情七十二種　婦人氣虛白帶　婦人產前產後風　婦人血山崩癟　婦人閉經肚痛　大小便閉塞不通　小兒急慢驚風　跌打刀傷駁骨　陽物忽然縮入　救中氣厥死法　救發花風死法　救中風痰死法　救尸厥死法　救雷震死法　救驚嚇死法　救脫氣死法　脫炮碼鉄釘　步關傷死症　五絕急救法　心痛肚痛　老幼發氣　扯氣咳嗽　所染此病症者紅雲血癬大痲瘋時症豆毒心癰肺癰肝癰腸癰肚癰臍癰萬腫蠱脹一切病入膏肓危險不治百藥罔效之頑疾本醫生精製萬應龍靈真仙丹天下獨壹無貳之秘藥用此仙丹立奏奇效不論貧富贈藥壹半包全愈然後謝步如無見功分文不取

本醫內外奇難雜症跌打刀傷駁骨脫碼

婦科已成孕病症四十六種　產後未滿百日交媾致傷　婦科未成孕病症六十種　婦科胎氣受傷小產症　婦科產後病症六十種　小兒出世胎毒關此症　小腸疝氣壹消散每尊二元　萬應龍靈真仙丹天下獨壹無貳之秘藥用此仙丹立奏奇效不論貧富贈藥壹半包全愈然後謝步如無見功分文不取

▲自製萬應龍靈仙丹　每盒二枝原價六元

世界既有奇難之症必有治奇難之藥有奇難之藥以治奇難之症則奇難者非奇難也全賴爲醫者善用配製藥病相濟而已本醫生秘製仙丹統治內外諸科萬般奇難雜症及久病不瘳六腑五臟壞爛遇身痲木不仁一切病入膏肓危險不治屢經中西醫藥罔效之頑疾一經用此仙丹療治立奏奇效奇難云乎哉真有起死回生之神功中西獨壹無貳之秘藥也故名之曰萬應龍靈仙丹非探非服使染症者無服藥之苦無塗藥之痛救急扶危性和功峻因病收效藥到回春馳名既久經驗良多非同別家膏丹丸散藥水可比凡士農工商老幼男婦不論患症輕重皆能合用即無疾者亦不妨購備些以行方便功德無量　謹將經驗主治各症列後

天花痘疹　紅雲血癬　一身風癩　手不能舉　脚不能動　大痲瘋症　脚底穿爛　眉爛毛脫　眼以蜘蜓　面如蟻行　身如蟲走　四肢節脫　心癰肺癰　肝癰腸癰　鼻爛脫落　陰囊腫爛　腎子落出　腎囊陰風　大小蜡眼　肚癰臍癰　小腸疝氣　瘰癧核瘡　內外痔瘻　萬腫蠱脹　雙鵝單鵝　無名腫毒　橫弦芒果　通身浮腫　老幼發氣　扯氣咳嗽　魚口便毒　五淋白濁　花柳疳疔　陽物縮入　血山崩癟　逢身臭狐　風濕走風　心痛肚痛　閉經肚痛　風弦爛眼　內外各種頭症　小兒一切內外胎毒雜症

茲將仙丹所用之法非服非搽祇用燃火聞烟而已用時將仙丹燃着之烟向鼻吼盛入盡力呼吸得以藥力吞入肚內攻浮內臟之毒必被其驅逐夫症自然痊愈也至盒內之仙丹乃是兩枝此分爲六次之用每枝作三次宜朝午晚各聞壹次至後若見身軀稍有變動似覺微冷請暫止之待延數日若見症愈八九而後再聞一貳次方能收効隨後不可再聞誠恐藥力過烈其身軀元氣未獲恢復所致耳倘未見効仍要將靈丹依法再用以取奏効爲佳道丹不獨利用大人即小孩亦可能合用也如兩歲以上之童子亦有染上列諸症者與及一切外科胎毒爛頭爛肉等病皆能治之倘未曉聞法但爲父母者依法燃着仙丹待至烟盡即向小童之鼻吼以扇輕手將烟撥兩三次入鼻吼內或將其睡時從其呼吸氣中以藥烟盛薰他鼻更爲有効若見他確有數次藥烟受吸則爲罷用隨後至明天倘見有汗出或毛管鑾起是爲合藥倘有見功不可多用要其母親吸食寒凉食品俾他哺乳則熱氣可解夫藥性之神速表白之詳情筆難盡述此不過言其大畧至用藥者祈爲注意焉

本堂自製各種膏丹丸散藥水發售名目太多不能盡錄如有諸君光顧請認招牌留意庶不致悞也

廣東台山深井南永安里馬遠兆謹白

【現在云埠片打街福記剪髮所】
Fook Kee 49 Pender St. E. Vancouver, B. C.

THE HUB LTD
45 East Hastings, Phone Sey. 8664
塔衣裳舖冬衣廣告

本號乃埠中有名望衣裳舖之壹貨真價實向蒙華友光顧今又時近隆冬如需冬衣仰不吝玉到來參觀選購本主人極表歡迎

樣數太多不能盡錄
時粧上等毛絨黃藍灰等色之外大褸　每件拾六元
咩兒端印號之天青色鼻煙色等衣外褸　每套拾六元五毛
如銀滑之上等時粧每套拾六元五毛
後生衣裳藍黃貳色每件拾六元五毛
頂好羊毛襪數款每對由貳毛五起

事務所

地址　喜市定夾緬街(即藏書樓對面第四層四百〇三至四百〇五號房)
講綫詩麼二四二一壹
(何)(盈)(基)

代理
民刑訴訟
各種文件
交涉事宜

403-4-5 Dawson Block
Vancouver, B. C.
Telephone Seymour 2421

活生生藥行

專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
搜羅環球著名哥丹九散
代理 德國生殖靈補片 香港天壽堂補腎丸 公和祥健腎丸
大埠 姚樹南 曹統新

WAT SANG CO., LTD.
87, PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER B.C.

李天助點名濕毒藥膏

李天助點名濕毒藥膏
靈驗唯一皮靈症之聖藥
此膏久已點名血果不殆醫治
凡一切無名腫毒傷
兒點面傷痛小
腫痛水蛇
定價每盒式元一包
李天助止癢解毒水
非常靈驗通知名
定價每盒式元一包

雲高華代理生活藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

君若欲禁烟較快及較易●請用禁地加利烟紙●該烟紙乃認爲最好者●試之一眞是較好●

Chantecler CIGARETTE PAPERS

大重關式自動册紙五仙

▲表羅製殮公司
以最新科學方法製殮・保全永久不變・殯葬尤爲妥當・取價從廉・
(威線)Highland 15
表羅製殮公司披露
S.R.Bell Funeral Home Ltd.
1235 E. Hastings St.

加拿大 雲高華 金利源興記
GIM LEE YUEN LTD.,
75 Pender St. East,
Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

新辦到大宗
水仙花 糖薑參
槐欖 枝乾 錦盒 名茶
各種 絲巾 碰器 花罇
油米海味
什貨藥材
特別平批

▲聶芹芳秘製萬靈液出世
每罇價銀七毛五 發行另議
此萬靈液專治跌打瘀腫風濕骨痛無名腫毒油湯火傷痧症粒仔症霎時頭痛肚痛喉痺咽喉痛與及一切癢症無不應驗如神

代理 城治安藥房 參茸補腎丸 每瓶一元

▲祖國新聞二▼

奉祀官待遇案

經政院會議通過

南京訊　行政院於九月拾日院會通過奉祀官待遇案如下
㈠奉祀官憑證呈請寧府頒發　其格式寧府酌定　㈡印信呈請寧府頒發　南宗及四配各奉祀官銅質關防各一顆　以上則一律呈由至聖先師奉祀官銀印一顆　南宗及四配各奉祀官銅質關防各一顆　以上則一律呈由至聖奉祀官轉行　㈢行文呈式　除對於寧府及南宗及四配各奉祀官對外行文用呈外　對於其他各機關均用公函　至南宗及四配各奉祀官對外行文則一律呈由至聖奉祀官轉行　㈣設置林廟及奉祀官府各員役　由內教兩部斟酌實際需要擬定呈核　㈤古樂傳習所經費　每月增撥二千元　由中央各部斟酌補助　㈥奉祀官府設置導師三人　爲奉祀官支特任俸　其他奉祀官支簡任俸　由內教兩部聘請之　㈦至聖奉祀官之人　壹經達到學齡　即應由省府督促其入學　至畢業大學爲止　㈧應承襲者支半俸　不支學費　㈨整理孔氏祭田指令魯省府遵辦　㈩應由內教財三部會同魯省府及有關各省府　從速妥定清厘辦法　呈院核定　(十一)奉祀官子女在公立各級學校一律免費待遇

結束大致就緒

王克敏宴外國記者

王克敏宴外國記者　政整會結束工作已大體就緒　各科及駐枝機關　均經派定若干職員留守　靜候交代　職員於九月份恩給發放確訊　惟離平南返者尚無確訊　王克敏因離平在即　今午在外交大樓歡宴歐美及日本各國駐平記者　並定期在外交大樓舉行茶會　招待該會全體職員　請柬業由第三科分別發出　王離平期約在中秋節前

正式否認讓渡

北京訊　開灤礦局於九月拾八日函各報　正式否認英國現將其礦局利益讓渡何方　及與南滿公司幷日方何種機關團體

又南京訊　平政整會奉令結束就緒　又南京訊　開灤礦局於九月六日晨十時餘　並代王克敏謁汪院長請示　聞已決由內都派員北上接收　內次許修直請行政院派員北上接收檔案　聞已定次許修直爲接收檔案專員　即將北上

●開灤礦局

內次許修直爲接收檔案專員　即將北上

心田織造公司

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co 103 Pender St E. Vancouver B C.

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

書籍文具
中西良藥
一元二毛五

日用需品
烟草烟具
一元二毛五

發售
珍藏 英華字典
華英四書　三圓半
新增英華尺牘　三毫五
象字字彙　一圓五
同音字彙　一毫
御纂醫宗金鑑　一圓五
足本大字驗方新編二員
校正驗方新編　五毫
情慾寶鑑　五毫
男女兩性研究　四毫

御妻術二毛五
對待女子妙術　四毫

良友畫報四毛
中華畫報三毛五

鑑人術一員二
相術奇書
柳莊相法　二毫
算命講義大全　一圓八
韋千里命學講義　二圓
地理人子須知一圓二五

美女牌艷粧咸半裸体香烟
長卅寸濶廿寸四毛
外埠加郵一毫
代售滿城中華醫院
域埠中華會館
本號又有
慈善彩票 每張一元
大帮書籍到市
書籍目錄藥品目錄函索即奉

東方雜誌　三毫
申報月刊　三毫
新寧雜誌　毫半
台山華僑　毫半
英語週刊　一毫
上海申報　一毫
香港循環報　一毫

中原興雜貨藥材發行
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Phone Sey. 1966 Vancouver, B. C.

新到大帮水仙花
糖薑頂靚兼岩茶
嶺南土產荔枝乾
光顧大小歡迎迓
專賣皇冠化學公司
療痔聖藥柏市丸
儒醫容月池寓內

▲花柳專科▼
△△舉操氏
實驗萬應搜毒葯精 每樽三元
此藥專治黃白血濁　小便刺痛
鵝頭鹹疳　或紅或腫　橫弦芒菓
便毒魚口　各種疔毒　睾丸腫痛
陰囊腫脹　久年餘毒　紅点紅粒
時起時止　筋骨疼痛　楊梅結毒
週身破爛　面部浮腫　虫行蟻咬
陽動筋抽　餘毒墜脚　皮膚血毒
紅暈斑点　大便燥結　諸般百毒
不拘花柳初起或舊症復發・定然藥到病除・永無後患也・每次壹粒・此藥精並無藥味・最易入口・服後五分鐘藥力走達五臟・兩点鐘見功・搜除壹切惡毒・盡從大小便而去・自然全愈・絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生・永無損傷氣血絕嗣之弊・更無阻碍工作之憂・此藥精・男女合用・老少咸宜・百發百中・奏効如神・誠治花柳獨一無二之聖藥也・

▲探花免毒葯精每罇一元
▲滋陰補腎約精每罇一元
如各同胞有病難來就醫者・可將病源列明到來・按症配藥・定然從速付上・妥當無悞
▲各藥用法　▲另單說明
▲寄藥郵費　▲加屬壹毛　▲各國二毛

各埠代理處
雲高華
域多利
紐約埠永和昌公司　的彩埠永利公司
都朗杜埠均興藥房
滿地可埠聚隆公司
舉操氏寓賚來旅館
舉操氏探花專科所行發總
GuTao She 92 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.
廣濟藥行　金利源公司
活生藥行　廣萬生公司
萬育堂藥行
匯生源藥行

華(僑)酒樓特別
(優)點
—地方—餐廳廣大清潔華麗　配置趨時勝人壹切
—舞廳—綴以彩色光燈裝璜悅目　用作喜慶禮堂最爲適合
—筵席—華菜宴會助以西樂尤爲難能可貴大宴小酌任由尊便
—晚膳—由五時至九時特設經濟菜單　每味菜價由二毛五至七毛五
—播音—每逢星期三四五等日晚間十時至十時半由CKWX播音站代放

加拿大 雲高華 美和棧臘味
海外第一家

滋補牛肉片
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St. Sey 1708
Vancouver. B.C.

本棧牛肉片　最多維他命
味道既香甜　色澤亦光鮮
製法絕精良　選肉更純淨
食之能滋補　令君身強健
海外唯一家　不是上天秤
招商來代理　價錢取到平

加拿大 雲高華 裕倫德記
域多利
YEE LUN ARK KEE CO.
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155 Phone Empire 1631 Victoria, B. C. Canada

新到合時送禮貨品
正金英水仙花
新鮮大紅蝦肉
新糯米糍枝乾
新靚槐枝乾
新到呂宋鱸魚
各種盒裝送禮茗茶
省城各欵顧綉檯山絲巾
蜜餞盒裝糖薑
合時各種炮竹
新鮮鹹魚合時水貨與及日需用品無一不齊
僑胞光顧大表歡迎

▲好厨師
必用聖查利士牛乳
金牛嗲牛奶就是上等奶
奶質豐富及味道新鮮・凡製藥及壹切食品用之・均得食者滿意・品質既好而價亦低廉・用此奶者均能保証爲上等貨品・請大衆認明金牛嗲購用之不悞・
金牛嗲牛奶係在卑詩省South Sumas, B.C. 埠製造

代理處
雲城梁定邦書局
波城大光公司
滿地可聚隆號
大埠保茲堂
墨國草拿崊蝦崊伍于灼
都朗度治安藥房
都朗度洪鐘時報
費城李怡醫生
雲埠中原輿號
紐約華昌泰號
紐約廣源盛號
芝加哥致和堂
柯京永安公司

總發行所 黃廉士葯房
WONG LIM SUE
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.
▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

▲黃廉士實驗特效肺痨
生草葯每盒五元
此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華能愈百醫罔效肺痨鄙人祖傳五代曾將該生草藥活愈肺痨症者以萬數計今鄙人到美懋壺故將該藥供獻於世以應患肺痨病者之需求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷攪紅傷蘇痨傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒即可痊愈誠肺痨病唯一之救星也

花柳草根丸 能搜百毒迅速奏效 每盒三元
白濁草根丸 靈效非常三天全愈 每盒二元
肺痨草根丸 最新發明特效痨葯 每盒五元

第十三期三民畫報二毛
良友畫報 四毛
開平晨鐘月報一册毛半
新寧雜誌一册毛半
中華畫報一册三毛五
代理平安氏極樂氏黃廉士葯品

燈閒

武俠小說 獨臂拳師（五五）

（雲庵）

超象正當熟情如火之時：以麗雲抵拒：不禁勃然：從腰間拔除利刃：指之大叱曰：汝從吾言：轉禍爲福：此間樂事：與汝同之：否則伏刃而死：當令汝吃板刀麵：身首兩分：語訖以利刃揷于案上：其柄尙戰戰動搖：女界中人：類多胆汁薄弱：惜身重命：矧麗雲出身維揚名妓：閱人多衆：後爲吳少公子賞識：量珠聘玉：金屋藏嬌：其于貞節一事：固不成問題：頃之抵拒者：無非惡其猙醜：爲獨臂頭陀耳：今以超象拔刃相迫脅：不自禁變換其平昔主張：默念與其觸犯兇鋒而死：性命賤于螻蟻：曷若忍辱以全吾身：徐圖設法：脫此網羅：

自念吾夫爲本省撫軍之令嗣：且有絕大勢力：雖中途遇盜：幸能脫險：寧忍坐視所愛陷于賊人之手：勢必調動大兵：分頭搜捕：實行起擄學師：作一篇驚人之預測：米支萊博士稱：彼之預測係鑒於近年來化業之猛進：並皆根據自然科學之原理：慨爲可能的事情：而非一種癡人說夢也：彼稱在今後一百年內：科學進步將達到驚人的程度：所有現身膏鋒鏑乎：枉尺直尋：宜若可爲：幡然轉念：乃曰：吾從師不第此身有主：他日歸當還吾自由：使之燕歸故壘也：語訖翩然徵笑：現在所認爲不治的病症將皆被剷除：絕無不治的危險：

在百年後的家庭裏：大部份的東西都是人造品做的：床單子及內衣：都用紙（或纖維）做：一髒就可以把他扔到廢紙裏去：犯不上再去洗滌：因爲到那時纖維將賤到不可思議了：

那時：將沒有所謂吃東西不消化的毛病：我們都知道大蟒蛇的消化力極強：吞食東西：極易消化：所以蟒肚內的消化素將被發明：可以製成藥丸：遇到吃的大飽後：只要吞服一丸：就立刻去睡也不要緊了：至於睡覺：更無所謂失眠或作惡夢：必會有一種化學品能使之安眠而又無害：同時又可以有一種化學品令人服後卽可作一些甜蜜的夢：

（未完）

◎理想中的

未來世界（牢二）

衣服均以紙製：雞能長成猪大：醫藥發達人可永過青春：

信不信由你：

在不久以前：美國化學會在紐約舉行年會：並紀念美國化學三百年經過：典禮異常熱鬧：到會的科學家達一萬人：在會中有米支萊博士：爲某大汽油公司之副經理及總化學師：作一篇驚人之預測：米支萊博士稱：彼之預測係鑒於近年來化業之猛進：並皆根據自然科學之原理：慨爲可能的事情：而非一種癡人說夢也：彼稱在今後一百年內：科學進步將達到驚人的程度：所有現在認爲無辦法的各種疾病：像感冒：傷風：肺癆：敗血症：癆疾：及許多流波送盼：丰韵撩人：超象覩此：不自禁心癢難撓矣：乃曰：女菩薩：既欲從吾：不必另萌歸計：縱以出柙：反噬可虞：苟非世之蠢人：安有爲此自困者：不如休矣：

（未完）

先衆人而爲。後衆人而言。

「呂坤」

是者：及北伐軍興：黎以炮科生隨軍出發：汀泗橋武昌城兩役：黎亦與焉：後且足跡遍大江南北：渡洞庭：鄱陽：登衡廬：大庾：嶺田：諸名山：所至尋幽探勝：以豁胸懷：司馬遷遍歷名山大川：文筆豪縱：黎書學深進：得力於此時不少：民十六年回廣州：對軍隊生活：似生厭倦：遂卸却戎衣：執教鞭於台山：開平：龍川各地：至今匆匆將十載矣：黎誨人之餘：輒致力於寫生之作：出品中之「開平風景」「台山風景」「龍川風景」等作品：即此時獵畫（黎君常謂寫生爲獵畫）所得者：黎君今年僅三十：已有如此造詣：苟加以努力：前途未可限量也：

溫泉就浴之楊子毅

（無瑕室主）

香山五區雍陌鄉：有溫泉：位於村外之阡陌中：溫井凡三：大者二：廣可及丈：小者一：則濶僅三四尺耳：四週均護以鐵欄：泉水甚熱：不可下指：浸蛋其中：俄頃卽熟：閒立欄畔：熱氣升騰：炙膚奇暖：惟硫磺氣味極濃：故患皮膚病者：來在三四月之間開放：若用此法施行：在十一月或十二月就可放開：其法先將花枝剪下：浸於溫度三〇C的水中泡制：經過九小時以至十二小時之久：然後取出插入瓶內：放在溫暖的地方（溫室Green House）室內溫度須15C-18C．經過兩星期之後：還花就吐着芬芳的氣息：對你笑着地盛開了：這樣：一切冬天所無的美麗花朵：都可在嚴寒裏開着：真是神妙極了：

▲霜白玻璃　英國不列顛鐵道上的信號柱：因火車司機人有時不能辨別樹葉等僞造的信號：不能確定道路信號柱上的號臂：爲避免這種危險起見：於是信號柱上加上一塊霜白玻璃：使號臂顯著：司機人雖在遠地亦可見到：不致稍有迷失：這樣鐵路上安全：大爲便利：

摩登男女

王芳田

甲：現在一般所謂摩登女子：做起事來：都不能腳踏實地：乙：何以見得：甲：你看：她們穿了高跟皮鞋：行起路來：總是腳尖着地：這不是一個鐵證嗎：乙：我說現在一般所謂摩登男子：都是滑頭調皮：其證明：此夜風和景色清：甲：何以見得：乙：你看看他們的頭髮用花十靈膏塗得晶光：蒼蠅飛上去：也要滑倒：這又不是他們滑頭的證據嗎：

感長君同事與西女結褲賦贈

（惠和）

吟壇

十年君已題紅葉：夙世良緣造化工：不用冰人來斧伐：詎憑月老繫繩功：西洋走馬因情重：北海追舟報國忠：祝遂雙生琴瑟願：後先比美與人同：

秋月

（冬青）

中秋佳節月光明：此夜風和景色清：婦女誠心虔奉拜：蟾宮仙女也逢迎：其一

秋夜凉風步海邊：星光月朗景超然：廣寒宮殿堪遊樂：三五團圓照滿天：其二

光明氣象彩雲開：月裏嫦娥去復回：世界昇平千載樂：双双仙女下凡來：

▲花開冬日　德國（Moliss）氏最近發明了一種花開冬日的方法：在冬天植物休眠的時候：用溫水刺激使他極早就可開放：例如桃花：本

▲李珍大旅店
是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極慇懃的地点與華區接近每晚房租由一元起碼
REGENT HOTEL
160 Hastings St.E.
Vancouver, B. C.

國家自由車机件公司廣告
National Auto Accessories
601 Main St.　Sey. 7548
特別通告
本公司之各種新●舊●焗新面●樹膠輪●及各種摩托油●現寔行大減價●
本公司各形式及各度數之樹膠輪與各種自由車机件價錢最廉●
請先來一看方買●
▲舖在緬街六〇壹號
▲電話矢廈七五四八
司理雷祖流謹白

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠佐治大旅舘
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水嘴冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎倘蒙光顧希爲留意
電話（矢廈）貳參〇
司理人余朋和
鄭福滋同啓

朱英三　現寓雲高華埠哥街門牌五貳九號國民党總支部三樓第四號房
▲電話
矢廈八七九參路(Sey.879L)

雲埠 廣裕隆 廣告
水仙花 荔枝乾
靚糖薑 顧綉巾 雜貨藥材
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

大拿加總代理 雲埠 金利源興記
各埠均有發售
新出世 調味佳品
GIM LEE YUEN LTD.
75 Pender St. East
Vancouver, B. C.

酒杰市委之上無

新低價廉

時利市打(三星)

七年舊之
酒杰市委舊釀

一元沙安
八毛一元沙安
二元七五沙安

敢司公限有酒蒸詩卑

此告白位
不是酒局
或丕詩省
政府登載

萬全堂葯材
Mon Tuan Tong Co.
9663 Jasper Ave.
Edmonton, Alta.

鮮明熟藥　參茸玉桂

國醫 黃竹屏內外方脈

遠埠僑胞問症取藥定當從速奉上
八寶珠珀花柳扶元搜毒丸每樽銀五元
久年虛濁補腎丸　每兩銀一元五毛
神效諸般咳嗽散　每包銀五毛
立止肚痛肚瀉丸　每樽銀一元
萬全解除痧粒保安茶　每包銀五毛
紅白痢症清平散　每包一元二毛五
獨步初染白濁丸　每樽銀二元
預防宿娼免毒無憂丹　每樽銀一元
萬全大蛤蚧大補茶　每包銀壹元七五
以上丸散說明書印便函索即奉
買藥二元以上包寄費由COD不包

加拿大米發行公司
The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B. C.

專辦各種中國上等米
▲價錢低廉

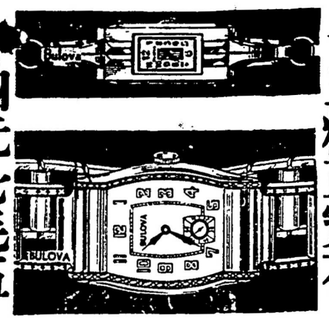
上等紅三星嘹絲苗米
壹等絲苗米
上等XXX嘹絲苗米
上等盤鑽石嘹絲苗米

Ⓒ CRM 嘹上等萱粘米
嘹二等萱粘米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標之米常時新鮮及潔淨
本公司現辦到大帮新造各種絲苗米請早定購聲明何等嘹頭者

歡迎函詢新行情

十五粒正寶石
四元七毛五



著名布路華公司

最近辦到　布路華　新款男女手　鏢價錢較前　更平可將舊　鏢轉換新鏢
十足　金葉　做便　各款　中西　首飾

喊線Sey.8069

Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

云埠廣珍金舖啓

▲廣東新聞▼

省參議會議決要案

▲請劃一縣市教育區與自治區秩序

▲從速設備瓊崖國防以固全省門戶

廣東省參議會第三次常會　于昨八月二十六日上午九時許繼續召開第四次會議出席參議員一百二十二人　主席議長林國佩　紀錄秘書長梁祖詒　報告事項　(署)討論事項　㈠李參議員成提議　擬請省府飭教育廳　頒佈小學體育考查方法案　(決議)　通過　㈡黃參議員焯南提議　請省政府查照本會第一次議決案　准予光漢中醫學社　廣東中醫藥學社　恢復學校名稱以維教育案　(決議)照審查意見修正通過　㈢趙參議員漢俊提議　咨請省府轉函高等法院　通令各法院于合議庭設評議簿　評錄意見　彙送稽核以符名實案　決議通過　㈣參議員周振德提議　請確定對策　以援助遷羅華僑案　決議　修正通過　㈤勞參議員先鞭提議　請省政府劃一各縣市教育區　與自治區次序　以利進行案　決議通過　㈥張參議員光斗　陳參議員培元　高參議員在湘等提議　請政府限制海關緝私　及取締其違法行爲以維秩序案　決議　原則通過　交秘書處修正送省府辦理　㈦馮參議員少强提議　請促政府從速訂立中暹商約　簡派使領　以保障旅暹僑民案　決議　照審查意見修正　併案送省府辦理　㈧曾參議員日初提議　擬請省府從速設備瓊崖國防　以固全省門戶案　決議　照審查意見修正通過　㈨黃參議員海山提議　改善航政　以重民命案　決議　照審查意見修正通過　㈩陸參議員煒等　介紹從化縣參議會議長羅冠生等建議　聲請提議各縣開徵地稅　應將政府地方劃分界限　各有保管　不得侵越　以杜流弊案　決議　照審查意見交秘書修正　送省府辦理　依照大會議事日程　是日爲會議之最後　日　現因尚有提案多項仍未討論　已決定廿七日上午九時　林主席滋會作政治報告完畢後　繼續召開會議　秘書處昨已分函各參議員查照

●粵漢路局力謀撙節

各專員一律裁撤

廣州特訊　粵漢鐵路南段管理局向有專員設立　多由上級機關派委　月各支薪數百元　從前名額兩員　現增至八員　除鄧真德升任廣州市衛生局長　及朱卓文已出缺外　計路局委出李奉藻李之江二名　省府委出武玉生鄧祖宇二名　鐵道部委出謝心準鄭天楚等共八名　該路局長李仙根返省後以邇來收入日減　當此路欵奇絀非力謀撙節不可　除將本人所委李奉藻李之江兩專員由八月份起停止支薪外　其餘六名　均經日昨呈奉省政府核准一律裁撤　并分別函行粵漢株韶廣九三路總稽核及各員知照云

●財廳擬設

全省稅務局訊

▲章程預算在擬草中

財政廳長區芳浦以本省各種捐稅如農產品牛皮等稅　向由廳定餉額由各承商承辦　或由廳委辦者　故對於管理督促方面　大有鞭長莫及之感　區氏爲避免此種弊點　及實行稅收統一　以利行商起見　最近擬設全省稅務總局　所有本省各種捐稅　總歸該局征收　以專責成　并再在各屬設稅務分局　俾利督促征收　而便解繳　仍由總局統轄　此種計劃　現正擬定章程及預算　呈省府核示　一俟省府議決　即能實行云

請存有價值之卜架紙牌

欲得最滿意之烟仔●請以各人好用之烟●即惡噸幼嫩烟絲自捲烟仔●

請用櫥地架利或福烟仔紙捲

惡頓 幼嫩 烟絲

丕詩省最大消流之啤酒

若欲送到請致電話矢磨三二七七

Pilsener BEER

「比路愼拿」啤酒是丕詩省人最愛飲者諸君必樂飲此著名啤酒之美味買時只叫「比路愼拿」便可　每打一元五毛（交回空樽）

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

天厨味精鮮味特強
購用天厨味精一份
足當別號味粉三份
不信請購小罅嘗試

天厨味精

感情洽融　餽贈親友

輔仁雜貨公司
FOO HUNG CO.
127-129 Pender St. E. Phone Sey.3440
Vancouver, B. C.

元發雜貨公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E.
Phone Doug. 5583
Vancouver B. C.

▲新辦到各種靚貨

新花萱粘米　正增城十净絲苗米
一號靚絲苗米　油糖雜貨
蘇杭葯材　式式具備
零沽發行　特別平賣
(電話)德忌利市五五八三

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

國貨最完備之商店
合生隆記雜貨發行所
僑胞光顧特別欢迎

統新藥行
曹曹曹

羅省分行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通訊地址

◎遺精得救
統新先生鑒前蒙付下遺精丸二兩服後其病已失可知先生學術精深真濟世良醫也　陳庭森上
Canton Tea Garden 328 N. Water St. Decatur, Ill.

◎爛脚逢金丹
曹統新先生鑒弟染爛脚症痛甚難行後蒙寄來外治如聖書二盒貼之立刻止痛行動自如誠金丹也　吳福白
Joe Lee Box 416 Ferriday, La. U.S.A.

◎恭頌止痕消粒之妙藥
統新先生鑒弟前染濕毒手脚起粒痕癢非常多用各家藥品毫無功效乃試購貴行之消粒解毒丸及皮膚止癢水一食一攞立刻見功速如仙丹感佩感佩　林榮鐸啓
Lem Wing Tock, Calaveras Cement Co. San Andres, Cal.

◎風濕骨痛遇良醫
敢者本人前患風濕骨痛屢醫罔效後承友人介紹購服曹統新醫生自製風濕骨痛藥丸數瓶照單服之收功極速粗体復元先生活我之德無以爲報特登報介紹俾患者知所問津焉
Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone
巴拿嗎余日勝敢

曹統新偕男達逵精理內外全科咳血花柳白濁疳疔痔瘡瘰癧結核奇難雜症發售經驗良藥二百餘種各症均備救急良方目錄印便承索即賜僑胞問症取藥壹律歐迎若每次惠顧五元以上者藥價暫收八折

△立止扯氣丸　每打三員半　初起日久無不應效
△止小便刺丸　每兩壹圓二毛五　点滴刺痛二兩見功
△專止鼻血丸　每兩一圓二毛五　遠年初起鼻衄均止
△入骨搜毒丸　每樽壹元搜花柳毒　止骨節痛二樽見功
△牛王消核丸　每兩二元不拘何處　起核均合治理
△久咳救肺丸　每兩一圓二毛五　久咳成癆服之最宜
△鈞瘀止痛散　每樽壹元五毛　瘀血疼痛敷之即好
△夜夢遺精丸　每兩一元二毛五　衆治無夢滑洩二兩見功
△咳血吐血丸　每兩壹元二五兼治　痰中帶血一兩見功
△大便下血丸　每兩一元二毛五　輕者二兩重者數兩見效
△新久白濁丸　每盒一元二毛五　新久刺否早起封頭均合
△消粒解毒丸　每兩一元二毛五　血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水　每樽一元二毛五　濕毒癬粒痕癢一攞即好
△外治如聖膏　每盒一員半　爛脚瘡科跌打刀傷均合
△填精補腎丸　每兩一員半

統治腎虧陽痿精虛血弱夜尿多腰痛脚凍二三兩收效